

REFERENTIE No:

12961

INFORMATIEKOPIE:

Z dbi,-/pl,-/ef  
zs doa,-/op  
dio,-/pz  
dges  
dnw  
dwh  
dvb

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Kopie No.

AFDELING VERBINDINGEN

's-GRAVENHAGE, LANGE HOUTSTRAAT 28  
TEL Nos: 180309; 184000-284

ONTVANGEN  
CODEBERICHT

DATUM VAN ONTVANGST:

7 november 1960  
BESTEMD VOOR:

min. v. b.z.

AFKOMSTIG VAN: new york

Dir./Afd.:

Visie:

Ag. No.: 199291

Dossier:

DATUM VAN AFZENDING:

7 november 1960

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verrassing naar dat per telefoon worden gesproken.  
4. Dossiers, welke codeber. beratten, dienen veilig te worden opgeborgen.

1. Afzichten van codeberichten moet indien mogelijk worden vervuld.  
2. Afzichten van de afdeling Verbindingen worden vervuld.

- Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

ruc eenzesvijf betreffende nieuw guinea bij het ontwerpen van de tekst voor een passage in de nederlandse rede inzake kolonialisme welk ontwerp ik u bij mijn viernegendrie deed toekomen kma had ik getracht rekening te houden met twee factoren welke in het debat zeer waarschijnlijk een sterke invloed zullen doen gelden

a de algemene anti koloniale gevoelens die de grote meerderheid van de gedelegeerden bezielden  
b de aanval op het nederlandse beleid aanziens nng die van indonesische zijde verwachtbaar is

naar het mij voorkwam zou een beroep zonder meer op ons hooghouden van het zelfbeschikkingsrecht niet voldoende zijn om kma met het oog op de hierboven sub a vermelde factor kma de overtuiging ingang doen vinden dat nederland in nng geen ouderwets kolonialisme bedrijft en dat het beroep op het zelfbeschikkingsrecht iets meer is dan het aanvoeren van een toevallig in ons betoog passend argument stp

indien de nederlandse rede geen quo verdediging van ons nieuw guinea beleid in het algemeen quo inhield zou zij kma naar mijn mening kma hier minder effectief zijn dan wanneer daarin duidelijk tot uiting zou worden gebracht dat de elementen van overheersing en uitbuiting aan ons beheer van nng vreemd zijn stp

mij stond hierbij in de eerste plaats voor ogen de indruk die de rede in vn milieu zou maken stp uiteraard zullen ook andere overwegingen gelden

gewijzigd in de door u aangegeven zin zou de betreffende passage als volgt kunnen luiden dubbpt primo the netherlands has more than a theoretical

and historical interest in the question we are now debating stp it is directly concerned in this question because the netherlands is still administering one non self governing territory dubbpt netherlands new guinea stp

secundo in regard to this territory my country has

-2-

# ONTVANGEN CODEBERICHT

## VERVOLG

Ref. No.: 12961

-2-

Rubricering: geheim

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden voord.
2. Afschillen van codeberichten moet "mitskringend" door de afdeling Verbindingen worden vermedigd.
3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing per telefoon worden gesproken.
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgespeeld.

only one single political aim kma namely to enable its population kma to exercise kma as soon as possible kma its right of self determination stp tertio in order that kma after the population shall have decided on its own future kma it may be fully capable of implementing its own decision kma the netherlands government is already now doing all it can to prepare the population kma not only for that decision but also for the task of assuming responsibility stp quarto the time when the population will be able to do so will of necessity have to be determined by two factors kma the first of which is the tempo in which the process that is to lead to a certain political maturity will in fact be accomplished kma and the second the will of the population itself stp quinto a new guinea council is at present being formed stp this council kma consisting of fourteen elected and fourteen appointed members kma is the first beginning of a new guinea parliament stp a ten year work programme kma aimed at improvement of conditions in the territory in the economic kma social and cultural fields kma is also being worked out stp hk moge opgave juiste getallen verzoeken slhk seksto in a note addressed by the netherlands government to the first chamber of the netherlands parliament the government stated on second november nineteen sixty dubbpt quo in order to exclude any misunderstanding concerning the views of the government kma the undersigned ministers announce that they intend dash in pursuance of what was said in the speech from the throne undash to invite the new guinea council to advise on the manner in which the right of self determination of the inhabitants of netherlands new guinea can best be effected kma against the background of the factual data of the ten year work programme and its consequences for the development of the territory in the economic kma social and cultural fields kma and to render this advise at the time the new guinea council will deem convenient kma but not later than one year after its establishment unquo

the minister added dubbpt quo this council kma having been established by democratic means kma can kma if it pronounces itself on this issue kma give the government the confidence that the council is thus really reproducing the voice of the people stp the undersigned ministers attach decisive importance to this joint consultation for the future

# ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG

-3-

Ref. No.: 12961

Rubricering: geheim

of this part of the realm unquo stp  
Septimo this policy is not one carried out in secret  
stp it has been openly announced and can be  
internationally judged kma especially by the united  
nations stp

in the general debat in this assemblee the minister  
for foreign affairs of the netherlands kma mr luns  
kma stated eksplicitly dbbpnt quo

to you kma fellow members of the general assembly  
kma i declare publicly from this rostrum that the  
netherlands is prepared to subject its policy and  
its actions kma aimed at the speediest possible attainment  
of self determination by the papuan people kma to  
the continuous scrutiny and judgment of you kma the  
united nations stp i make this declaration as another  
proof of the sincerity of our will to guarantee fully  
kma honestly and completely the papuan populations  
right to self determination unquo stp

ik moge nog wijzen op de mogelijkheid dat de  
indonesische of een andere gedelegeerde naar aanleiding  
van deze passage de vraag zal stellen wat nederland  
precies met het aanbod van quo continuous scrutiny  
and judgment unquo bedoelt stp ten einde op een dergelijke  
vraag voorbereid te zijn zoude ik gaarne een instructie  
entvangen hoe daarop ware te reageren

schurmann 500 ++



1. Op een codeber. mag telegr. niet in open taal worden geantwoord.  
tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie lijnen).
2. Afschriften van codeberichten mogen uitsluitend door de afdeling Verbindingen wld. verstuurd worden.
3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met vertrouw. per telefoon worden gesproken.  
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opge-